

Inhaltsverzeichnis/Contents

Willkommen in Nordrhein-Westfalen	2
Welcome to North Rhine-Westphalia	3
Deutschlands Westen im Jahr 1946	4
West Germany in 1946	5
Die Gründung des Landes Nordrhein-Westfalen	10
The Foundation of the Federal State of North Rhine-Westphalia	11
Die Anfänge der Landespolitik	18
The Beginnings of NRW Politics	19
Kohle für das Wirtschaftswunder	36
Coal for the Economic Miracle	37
Auf dem Weg zur modernen Wohlstandsgesellschaft	48
On the Way to a Modern Affluent Society	49
Machtwechsel: Von der Hochburg der CDU zum Kernland der SPD	60
Change of Power: From the CDU Stronghold to the SPD Core Land	61
Strukturwandel als Daueraufgabe	68
Structural Change – a Permanent Task	69
Gemeinde, Deutschland, Europa	86
City, Germany, Europe	85
Herausforderungen der Zuwanderungsgesellschaft	94
Challenges of the Immigration Society	95
Politische Umbrüche der letzten Jahrzehnte	104
Political Upheavals of the Last Few Decades	105
Wahlen und Regierungschefs	118
Elections and Heads of Government	118
Abbildungsverzeichnis/Impressum	120